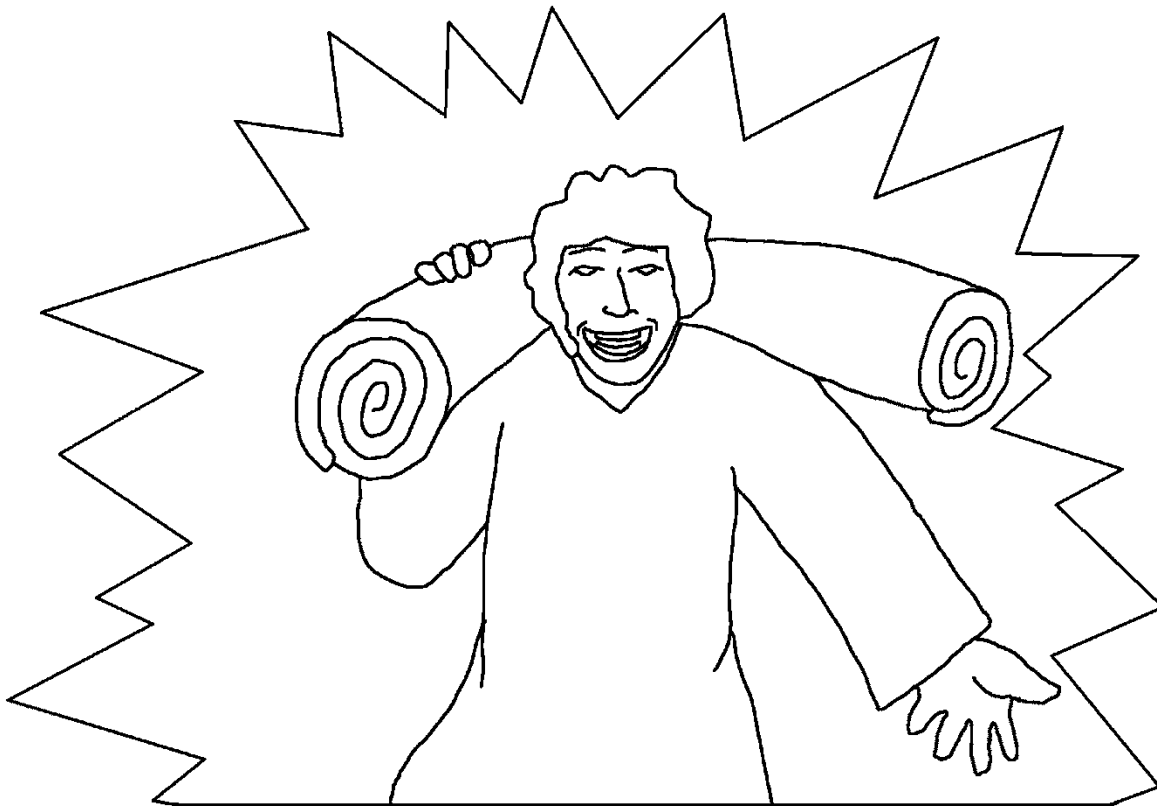


www.BibleForChildren.org

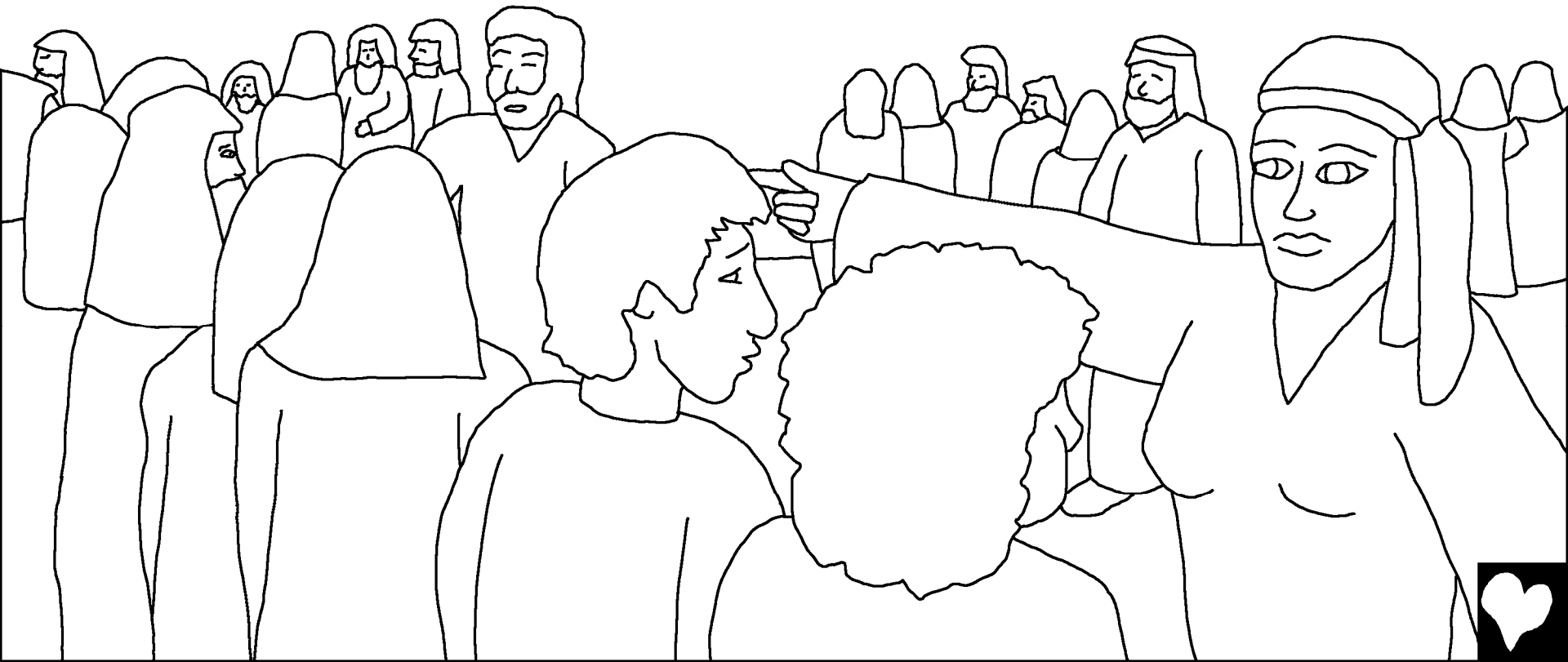
SAN MATEO 8



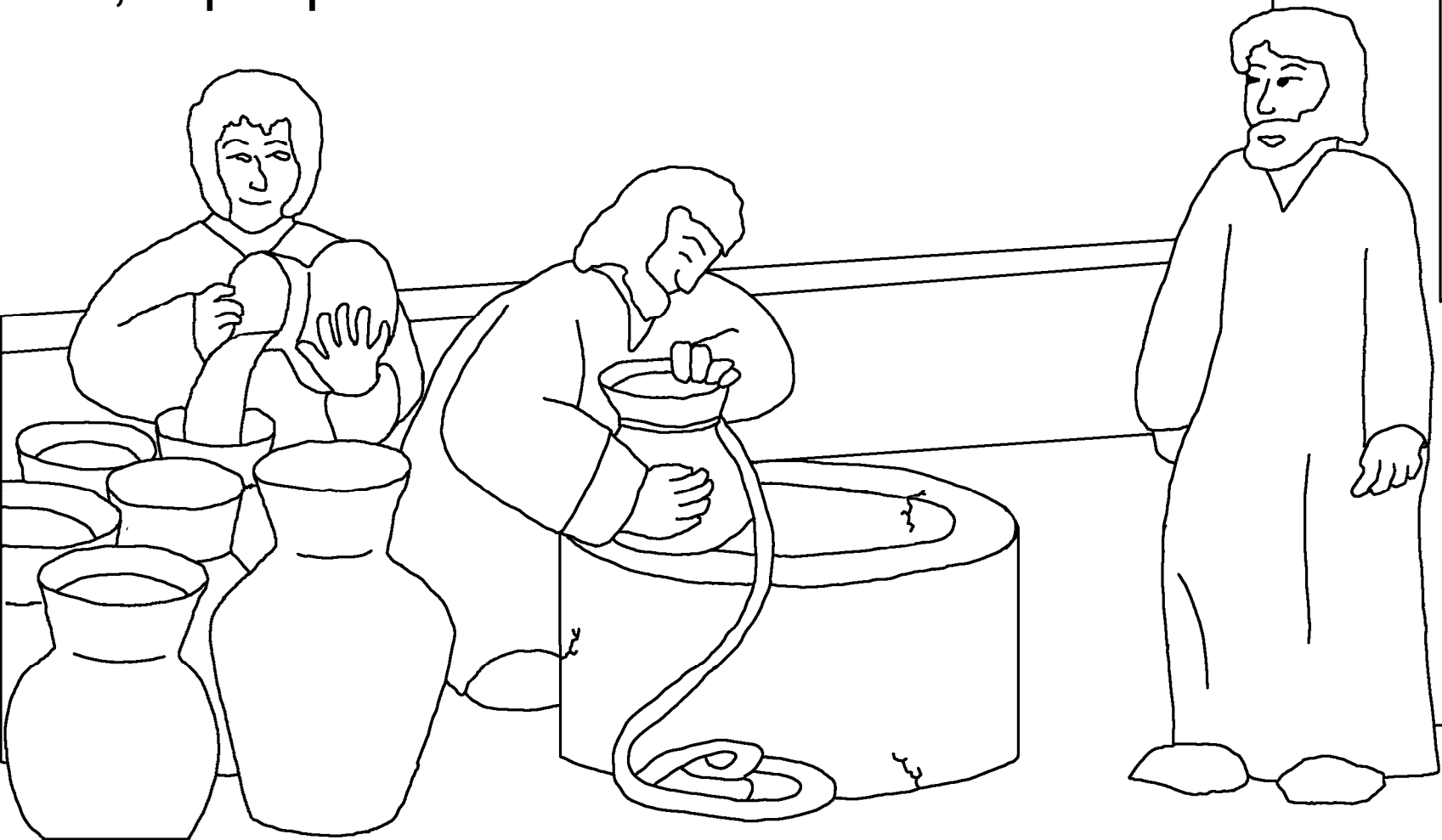
Xib ok chic k'ij k'o'ronak cho Jesus ruc' i Natanahel,
xbanaric jenaj nink'ij reh caxarahil ar Canah pa riyuk'ul i
Calileya, re' yuk'umaj ponok wì' i Mariya re' ritut i Jesus.
Chipam aj i nink'ij re're', re' xyuk'unjic wo' wì' i Jesus ch'il
take ju'jun chic raj tahkanel, . . .



. . . xc'uhlic pe' cho i chihoj wach ha' npuhcjic pan tak
nink'ij eh ru'um re', re' Mariya xik'or reh i Jesus chi
xc'uhlic riha' aj ehcham nink'ij reh chi narito'bjic ruc'
ric'axquilal. Chirij re', re' ritut i Jesus je' wili xik'or queh
take raj tz'a'anel aj ehcham nink'ij re're': «Wi pa' bih so'
erik'or aweh tak i Jesus chanimej tak ribanjic, nqui queh.



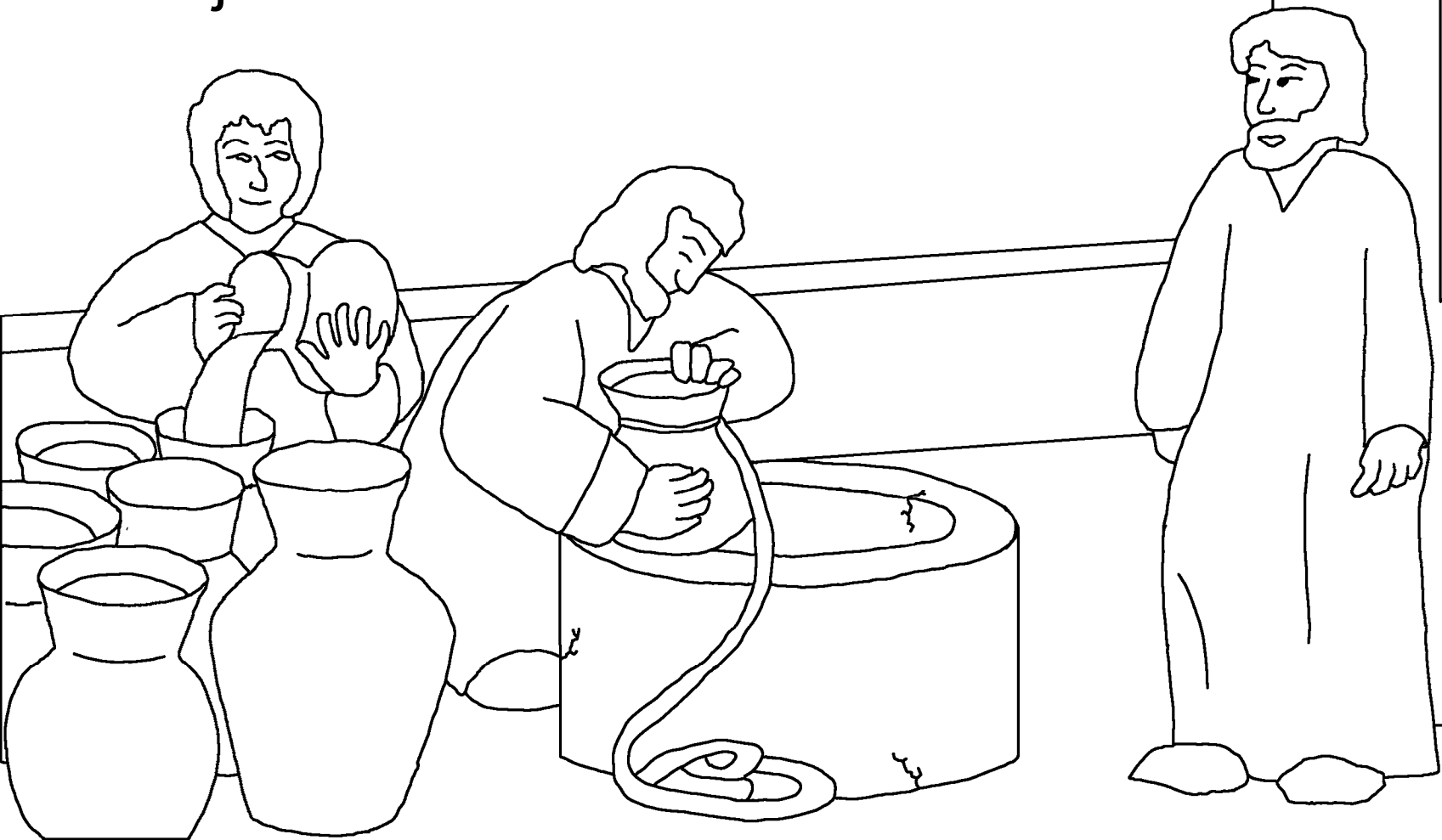
Je' re' ajic re' Jesus naxilow take icom re're'
je' wili xik'or queh take raj tz'a'anel chi' k'ak'
i aj ehcham reh nink'ij: «Chac'am tak cho
ha' eh chanuksaj tak take nimak tak icom
wili, nqui queh.



Chirij chic ru' naxquinuksaj wo' chi coric
take icom re're', re' Jesus je' wo' chic wili
xik'or queh: «Chawesaj tak cho nech' ok i
ha' wilic chipam take icom re're' eh chayew
tak cho reh pahbamaj chi aj ilol reh nink'ij
reh chi naric'ram, nqui queh.



Chi je' re', re' ha' nuc'jic xc'amaric wo' je
reh aj ilol reh nink'ij, re' cok ru' ma'
xk'ormojic ta reh cu'um take aj camanom
haj xchalic i ha' re're' tob ta queht'alim wo'
nak haj xchalic.



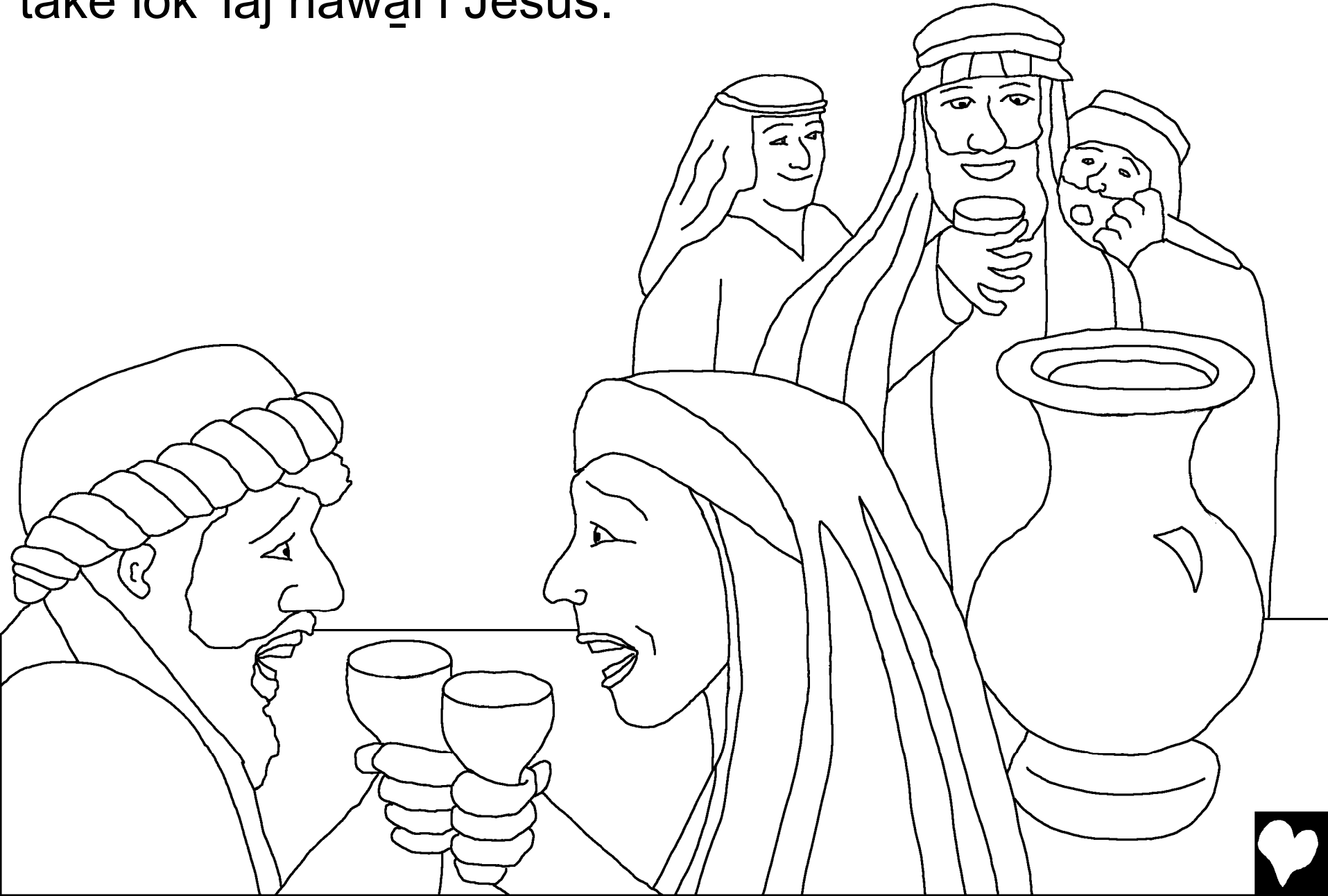
Je' re' k'uru' chi ma' reht'alim ta haj xchalic i ha' re're', re'
pahbamaj chi aj ilol re're' naxic'raj cok i ha' re' mikcrinak
chic chi ha' npuhcjic pan tak
nink'ij, xiyuk'ej je i ac'un
c'ahchi' ribanam caxara eh
xik'or reh chi tareṭ xiban
chi cu xam xiyew chi
uc'jic i ha' re' suk
ritik'injic banoj.



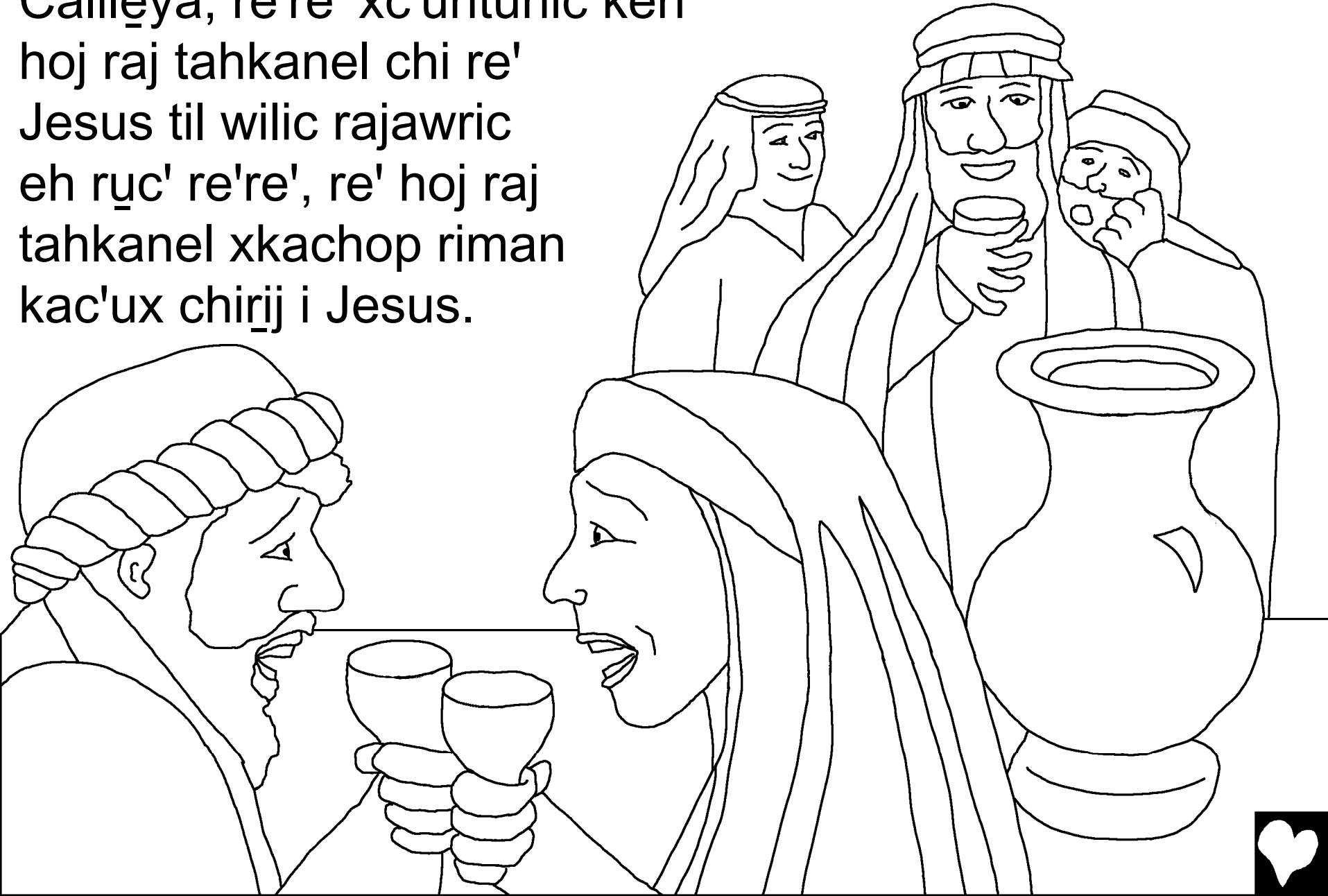
Re' aj wili xik'or reh: «Re' take kich katinamit ocronak
take chi nanca'n jeno' nink'ij pet nquiyew je queh cula' i
ha' re' suk ritik'injic banoj eh nok quiyeb chic quib chi
suk ruc' i ha' re're', re' chic i
ha' ma' til ta ti suk ritik'injic
nquiyew je. Raj i hat ma' je'
ta re' xa'n. Tob ta wo' pet
xayew i ha' re' suk
ritik'injic banoj, xacana'
pe' nchel riye'eric
chi xam i ha' re' til
k'e' wo' chic sukquil
ritik'injic banoj,
nqui reh
ac'un re're'.



Je' aj re' riwǐ' ru' naxip'ut ribanaric
take lok' laj nawǎl i Jesus.



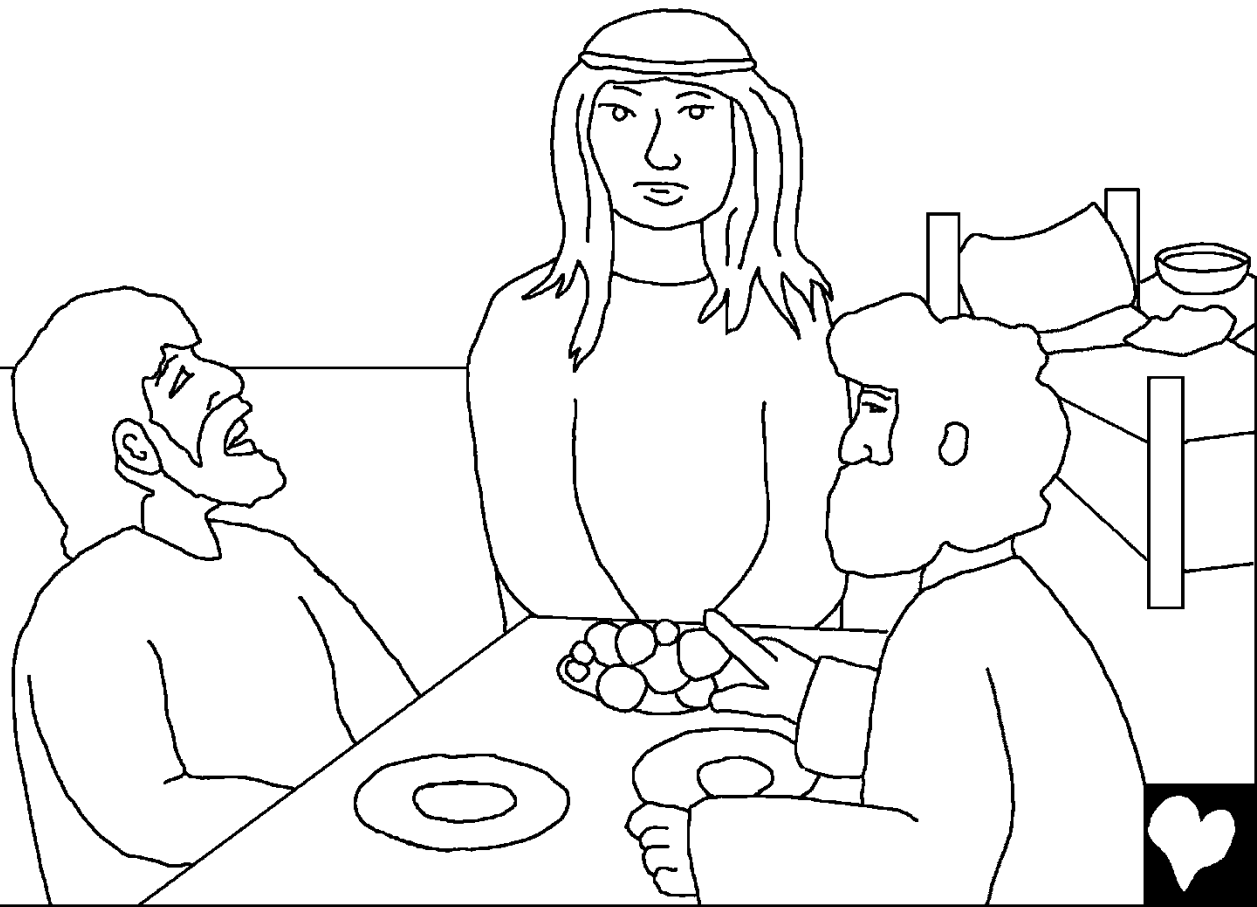
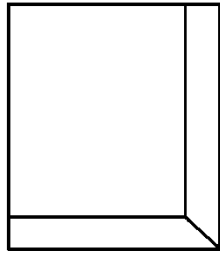
Re' xiban wili chipam i tinamit Canah ar pa riyuk'ul i
Calileya, re're' xc'uhtunic keh
hoj raj tahkanel chi re'
Jesus til wilic rajawric
eh ruc' re're', re' hoj raj
tahkanel xkachop riman
kac'ux chirij i Jesus.



Nok ojonak chic i cajawil sol re're', re' Jesus xoj pa
ripat i ma' Luch eh ar xilow chi re' ritut rehqu'en jiclic
wach yocab ru'um jenaj cak tz'a'.



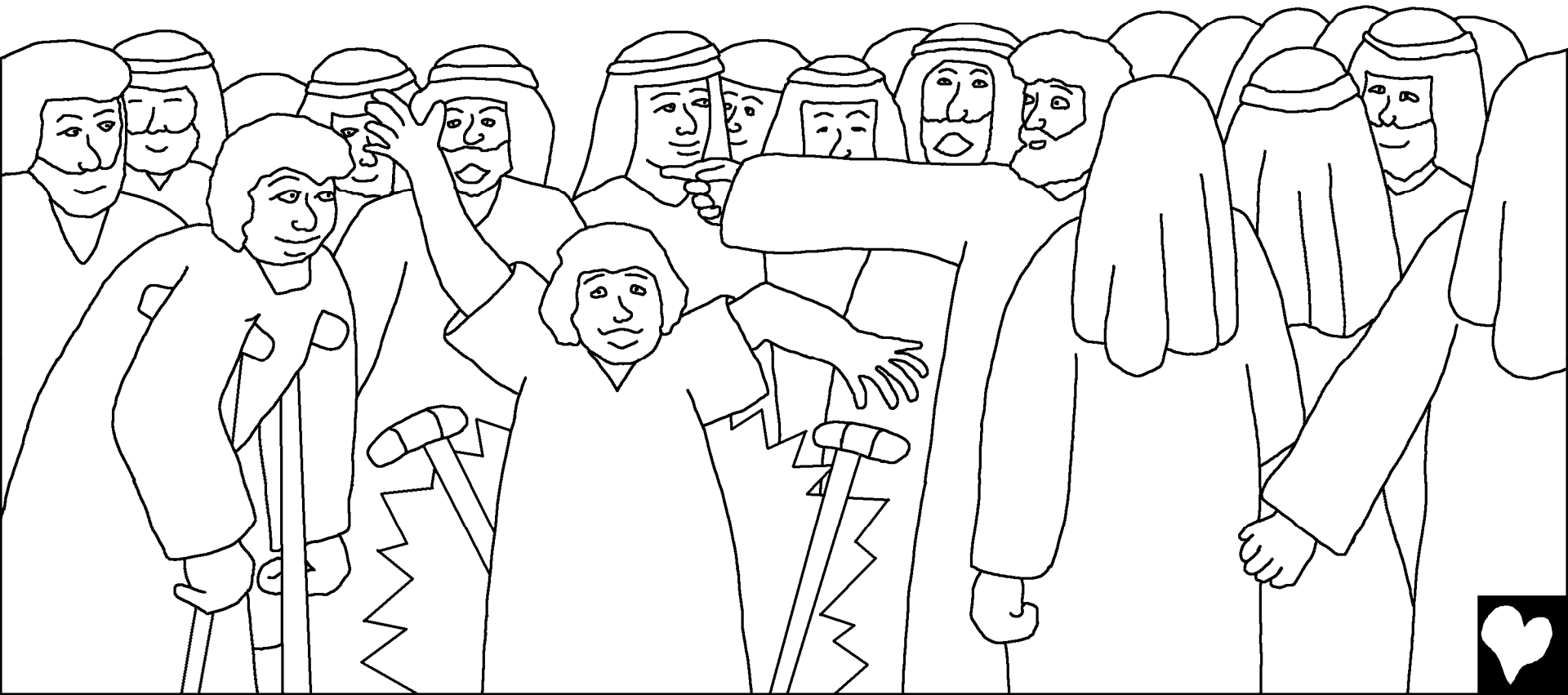
Ar ajic nok re' Jesus xijil cok rib eh naxitz'a'j cok rik'ab
ixok re're', xa chiwach wo' ti junc'am re're' xelic ti i cak
tz'a' wilic chirij. Chi suk chic ric'ux, xuctic johtok chi
kiliric i hoj rula'.



Chirij chic ru' naxoquic i k'ij, chi'nchel take c'acharel
wilic quiyowab xquic'am cho ruc' i Jesus. Je' wo' take
wilic ma' tob laj uxlabal
cuc' xic'amaric wo' cho
ruc'. Je' re' k'uru' nok ar
chiwach ritz'ahpil i pat
re' wilic wj' i Jesus
quituhbaj cok quib
yohbal wach q'uihal
tinamit, re' Jesus
xoquic chi
resmejic lok take
rehreh wach ya'bilal
wilic queh take
q'uihal yowa'ib
xic'amaric cho ruc'.



Je' wo' take wilic ma' tob laj uxlabal cūc' xit'erej wo' lok
queh. Re' cok ru' narit'erej lok take ma' tob laj uxlabal
ma' riyew ta k'ab queh chi quik'oric chi rik'ormojic chi re'
Jesus rAc'ūn i Dios maj re' take re' queht'alim chi je' re'
xa re' la' i Jesus ja' xaj ta pe chi xeht'aljic ti chi je' re'
riwī'.

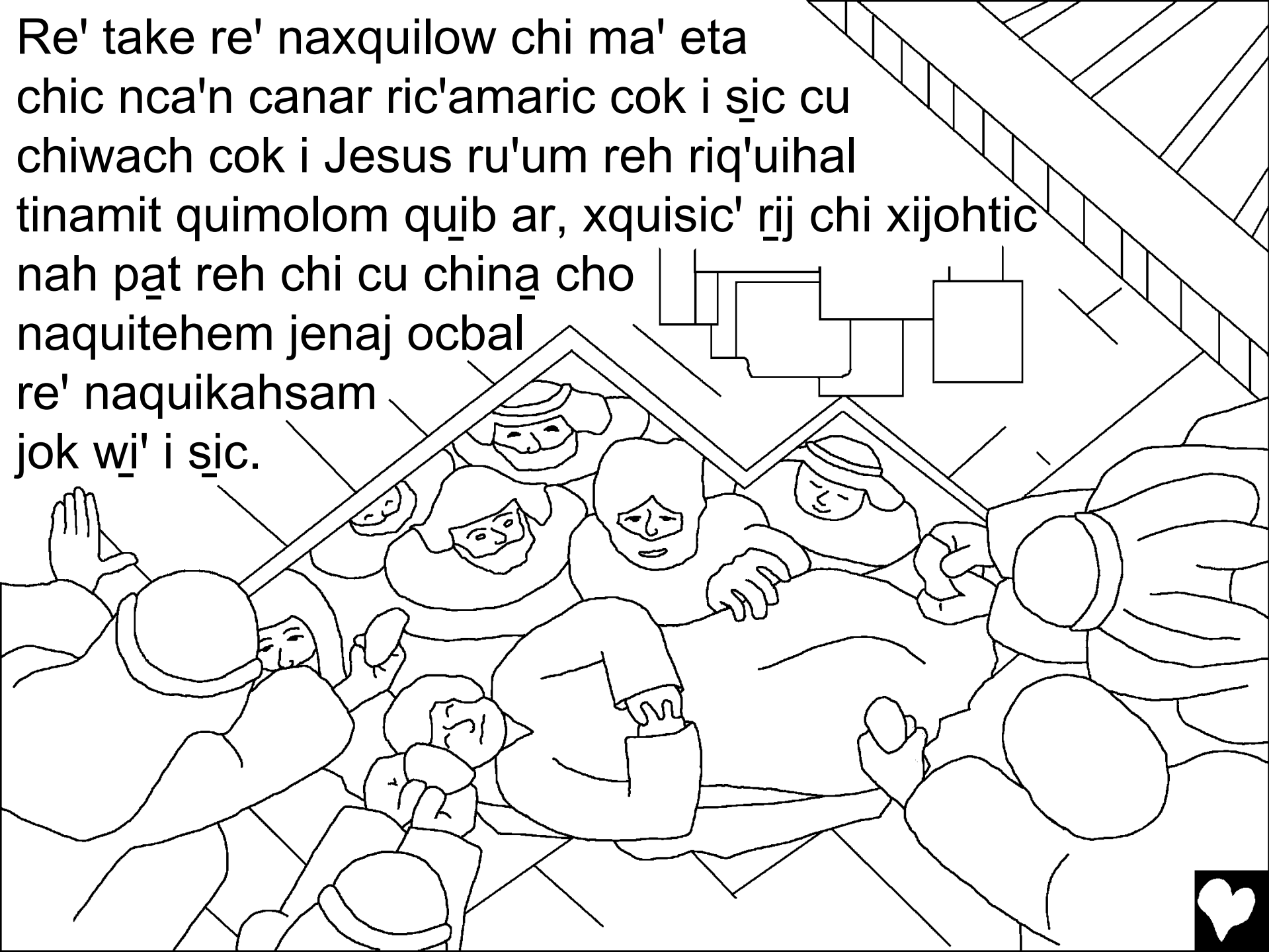


Ru'um aj take ric'sjic ya'bilal xiban i Jesus, yohbal wach
take tinamit xa nc̣aj nak chic quitz'ab cok i Jesus maj
ru'um rajawric nelic
lok ruc' ru', niq'uic
je chi'nchel wach
ya'bilal.



Nok c'uhbalanic riban i Jesus, xi'oj c'olok ar juntuhm chi c'acharel re' take xquic'am cho jenaj sic t'uhyumaj wach ch'aht cu'um quejeb queh c'acharel re're'.





Re' take re' naxquilow chi ma' eta
chic nca'n canar ric'amaric cok i sic cu
chiwach cok i Jesus ru'um reh riq'uihal
tinamit quimolom quib ar, xquisic' rij chi xijohtic
nah pat reh chi cu china cho
naquitehem jenaj ocbal
re' naquikahsam
jok wi' i sic.



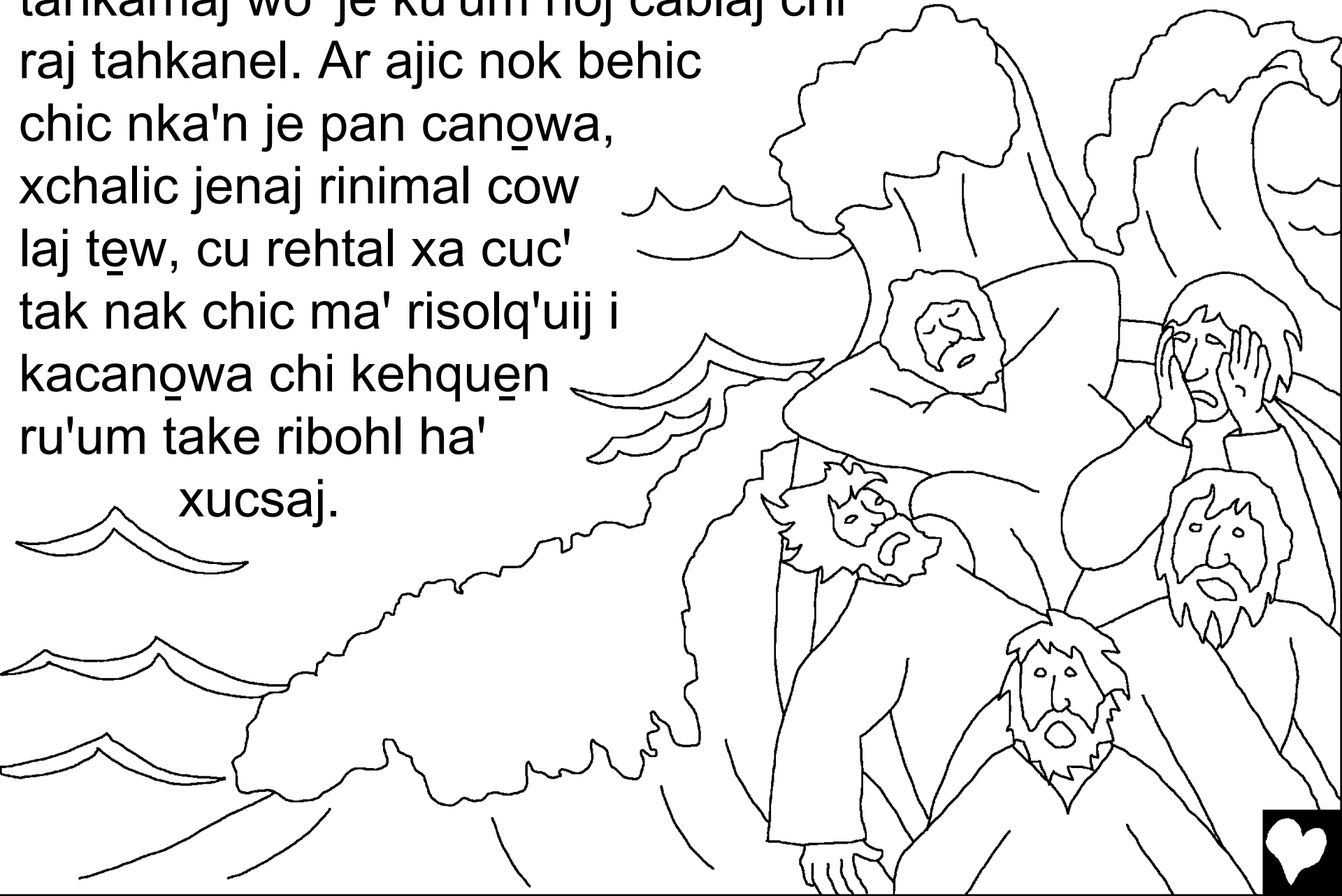
Nok quitehem chic cho rocbal
nah p̄at, re' take winak re're'
xquikahsaj jok i s̄ic wach
rich'aht til manlic
re' wilic w̄i' i
Jesus.



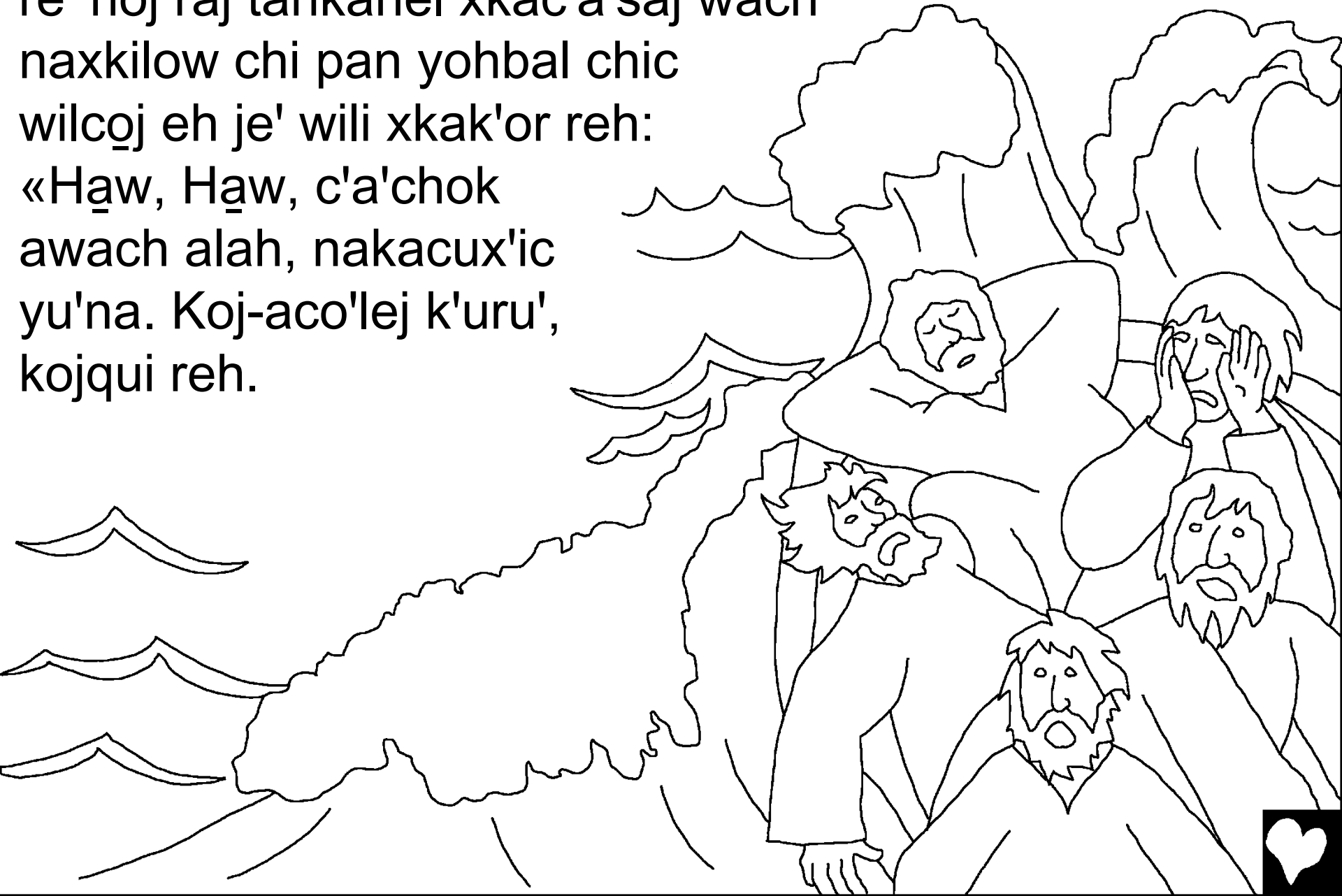
Ar ajic re' Jesus naxicoj rehtal chi re're' ch'il take
xic'ambic je reh, til ch'iclic
quic'ux chirij i rajawric
chi esenic lok ya'bilal, je'
wili xik'or reh sic:
«Bil, chi'nchel amahc
xnicuy chic yu'na,
nqui reh. «Bil, yu'na
echic riban chi
enawihkaj je
ach'aht. Tipa' johtok
k'uru' maj yu'na
nasoljic je pan apat chi
behic chic na'n je,
nqui reh.



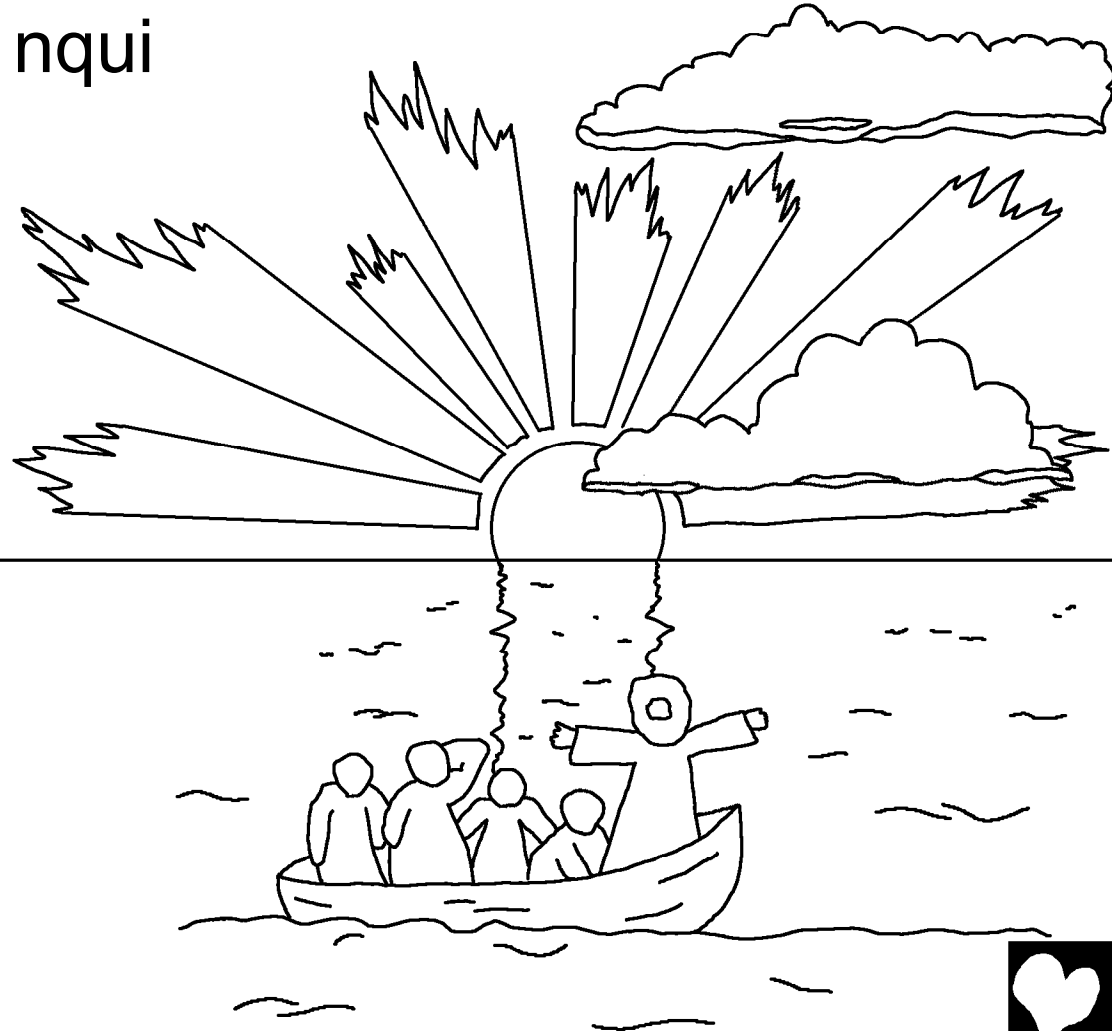
Chirij chic ru', re' Jesus xoquic cok pan canowa chi
tahkamaj wo' je ku'um hoj cablaj chi
raj tahkanel. Ar ajic nok behic
chic nka'n je pan canowa,
xchalic jenaj rinimal cow
laj tew, cu rehtal xa cuc'
tak nak chic ma' risolq'uij i
kacanova chi kehquen
ru'um take ribohl ha'
xucsaj.



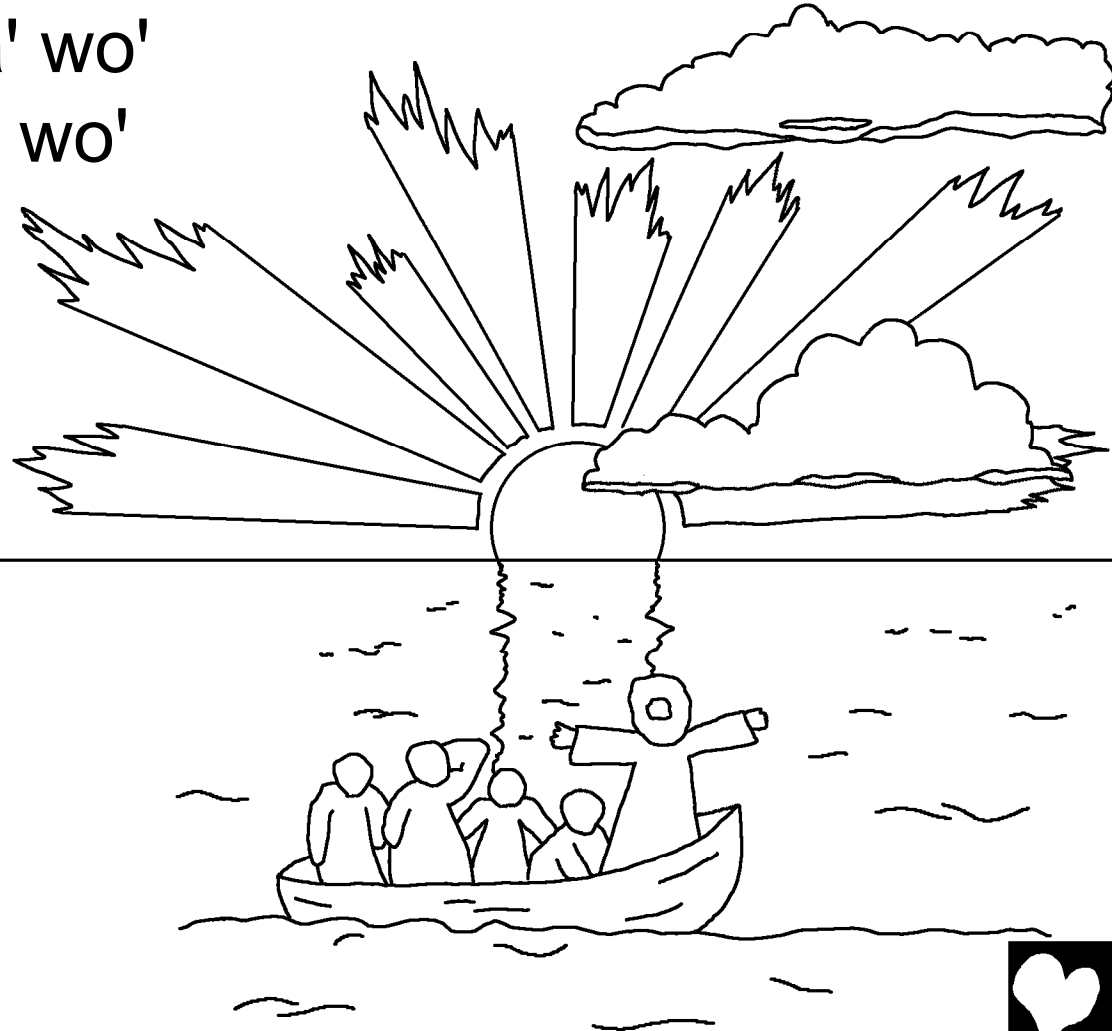
Ru'um chi wiric riban i Jesus chipam i canowa,
re' hoj raj tahkanel xkac'a'saj wach
naxkilow chi pan yohbal chic
wilcoj eh je' wili xkak'or reh:
«Haw, Haw, c'a'chok
awach alah, nakacux'ic
yu'na. Koj-aco'lej k'uru',
kojqui reh.



Chalic i Jesus je' wili xik'or keh chi kak'iliric: «Re' hat-tak, k'e' la' nak chic nāchopom ac'ux tak chirij i Dios. Chaj wa'ric na tiyo'jic tak? nqui keh. Chirij re', xuctic johtok eh xik'or reh tēw ch'il i ha' chi je' wili: «Tipa' hat tēw eh tituk hat ha', nqui queh. Xa chiwach wo' ti junc'am re're', xpah'ic i tēw eh tuklujic i ha'.



Naxkilow nic' wach xiban i Jesus, je' wili xkak'or chi kawach chi xa sahchanak chic kac'ux: «Re' cok i Jesus wili til niq'uic wo' chic nā rajawric. Coric nkak'or maj ma' xa re' ta take ma' tob laj uxlabal quibirinic chiwach, je' la' wo' i tēw ch'il i ha' quibirinic wo' k'oric chiwach, kojqui chi kawach.



Je' re' k'uru' ru'um
chi re' Dios k'e' wo'
chic kojric'ax cho chi'nchel i hoj c'acharel,
re're' xitak'a' cho ayu' wach ac'al i xa
jenaj wo' ti chi rAc'un chiwach, reh chi
xa hab wach i c'acharel erich'ica'
ric'ux chirij ma' eta chic nquimic
chi junpech naric'acharic
la' chi junelic
ar ruc' i
Dios.



ROMANOS 3:23

Chi'nchel i hoj c'acharel c'ahbil xojbanic eh ru'um re' ma' riban ta chi ekojwih'ic chiwach rinimal wach rilok'il sakom nsutunic rij i Dios, nqui k'oroj.

ROMANOS 6:23

Je' aj re' enye'eric aweh tak maj ru'um reh ritahkaljic i Jesus na'n tak, re' Dios je' ricab chi c'ahchi' ta nak riyeb jeno' asj tak, xiyew chic aweh chi etic'acharic tak chi junelic tob ta tiquimok tak je. Raj take c'acharel re' nquik'ahsaj quib chi mahcanic ma' je' ta re' nc'uluric cuc' maj je' ricab nok re' take aj camanom nquic'ul tojbal reh quicamaj nca'n, je' wo' re' i Dios naribanam wo' chi re' take re' naquiquimok je enquic'ul chi tojbal queh chi ma' eta quic'acharic ar re' wilic wj' i Dios.



HEBREOS 9:27

Je' re' ajic je' wo' ricab nok ye'oj cho chi kana i hoj c'acharel
chi xa junpech wo' nakaquimic je chi kaju'junal eh chirij chic
ru', re' chic i ch'ukuj k'oric narichalic chi kana,

EFESIOS 2:8,9

Chi je' re' k'uru' chacoj tak rehtal i nik'or wili: Re' hat-tak
xatco'ljic tak xa ru'um reh rinimal wach rato'bil i kAjaw Dios
xiban aweh tak naxach'ica' ac'ux tak chirij i kAjaw Jesus eh
ma' ru'um ta nchel xa awansil awib tak xatco'ljic tak. Je' re'
nik'or maj re' co'lbal_ib riyew i Dios c'ahchi' riyeb xa chi si.

Re're' raj rik'orom chi re' co'lbal_ib riyew ru', ma' ru'um ta
ribanaric jeno' holohic laj banoj nka'n, reh chi je' re' ma' hab
ta wach jeno' c'acharel erinimsaj rib chi rik'ormojic chi
xirak rico'lbal xa ru'um jeno' banoj xiban.



ROMANOS 10:9,10

“Reh chi etico'ljic tak, cha'n tak i wili: Chacoj tak wach ruc' chi'nchel awamna tak chi re' Jesus xuctic wo' chic cho chi quixilac take camnak. Chirij chic wili chak'or tak queh chi'nchel c'acharel chi re' Jesus re're' i pahbamaj chi pet Ajabes chi quina chi'nchel, nqui rik'or. Je' re' nkak'or maj reh chi eriban chi coric ok chic wach ric'ux jeno' c'acharel eh reh chi ewo' nco'ljic, curman chi naricojom wach ruc' chi'nchel ramna i c'uhbal chirij i ructic cho i Jesus re're' eh je' wo' chi eriyew rik'orbal chirij i Jesus.



SAN JUAN 3:16,17

Je' re' k'uru' ru'um chi re' Dios k'e' wo' chic kojric'ax cho
chi'nchel i hoj c'acharel, re're' xitak'a' cho ayu' wach ac'al i
xa jenaj wo' ti chi rAc'un chiwach, reh chi xa hab wach i
c'acharel erich'ica' ric'ux chirij ma' eta chic nquimic chi
junpech naric'acharic la' chi junelic ar ruc' i Dios. Ruc' aj
ritak'abjic cho i rac'un, re' Dios xic'uhtaj cho ric'axbal maj
ma' reh ta chi riye'eric ti'c'axic chi quina c'acharel xtak'abjic
cho i Jesus reh la' chi narico'lem take chiwach i ti'c'axic
wilic nak chi quina ru'um quimahc.



1 JUAN 5:11-13

Je' re' ajic re' k'oric xik'or i Dios chirij i rAc'un, re' wili: "Re' hin Dios xniban chi re' junelic c'acharic xniyew aweh hat-tak, xa pa rik'ab wo' i wAc'un wilic riye'eric, nqui xik'or.

Ru'um aj re' nik'or wo' aweh tak chi wi jeno' c'acharel ric'ulum chic rAc'un i Dios pa ric'acharic, re're' ye'oj wo' reh i junelic c'acharic. Tz'ab ru' re' ma' ja' ric'ulum ta pa ramna, re're' ma'xta wo' riye'eric reh i junelic c'acharic. Je' re' k'uru' re' hin c'ahchi' nitz'ihmbam je aweh tak i k'oric xik'or i Dios chirij i rAc'un reh chi re' hat-tak re' ticojbic tak wach i k'oroj chirij i Jesus chi re're' rAc'un i Dios naweht'alim tak chi re' junelic c'acharic ye'oj chic aweh tak eh chi je' re' natikim tak ju' rich'iquinjic ac'ux tak chirij i k'oric k'oroj chirij i Jesus chi re're' i rAc'un i Dios.



SAN MATEO 8-9; SAN MARCOS 1-2, 4;
SAN LUCAS 4, 8; SAN JUAN 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Poqomchi Eastern NT (poh) © 2012, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/POHBSG/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

